

<u>此欄由本會填寫 For office use only</u>							
收表人:	校友會號碼:						
收表日期:	經手人:						
備註:							

義工申請表格 Volunteer Application Form

此表格適用於申請成為香港大學專業進修學院校友義工。申請者須為香港大學專業進修學院校友會會員,十八歲或以上 ,並持有有效香港身份證的本港居民,會費全免。This application form is for enrolment as a volunteer of HKU SPACE ALUMNI. Applicants must be a member of HKU SPACE ALUMNI, aged 18 or above, Hong Kong Resident and holder of a valid Hong Kong Identity Card. No application fee will be incurred.

本人有興趣參與義務工作,服務社 I am willing to serve the communi				ers.
申請人資料 Particulars of	Applicants :			
*中文姓名 Chinese Name	:			
*英文姓氏 English Surnam	e:	*名稱 Fir	st Name:	
性別 Gender: 男 M / 女	F 香港身份證號	虎碼 HKID:		()
出年日期 Date of Birth:	(⊟ □		(月 MM)	(年 YYYY)
年龄 Age:	電子郵箱 E-mail	•	•	
電話(住宅/公司/手機)				
Tel (Home/Office/Mobile):				
地址:				
Address				
你曾否成為義工?	□ 曾 Yes	義工年資		
Have you been a volunteer	? □否 No	Volunteer Exp	perience :	年 Year (s)
*(香港身份證上的中/英文	姓名 Chinese and E			(ID Card)
•		-	•	,
你曾參與的義工服務類別 Volu	untary service you ha □ 中藥		<u>in:</u> (可選多項	
□ 美術設計 Art & Design	Chinese Medicine	□ 辦公室事務 Clerical		□ 輔導服務 Counselling
□文化藝術	□ 編輯及出版	□ 籌款		□功課輔導
Culture & Arts □ 法律服務	Editing & Publishing 国醫療護理	Fundraising ❑ 攝影/錄影		Homework Tutoring ☐ 策劃及組織
Legal Service	Medical & Health		y/Recording	Planning & Organisation
□專業服務	□ 宣傳及公眾教育	□ 康樂服務	, 3	□調査服務
Professional Service	Promotion & Public Education	Recreation		Research/Survey
□技能指導	□體育活動	□ 師友計劃		□培訓工作
Skill Coaching ■ 翻譯	Sports 口 探社服 教	Student Mer □ 網頁/多媒體		Training
Translation	□ 探訪服務 Visiting		ল্ডেন। nedia Design	
□ 其他 (請列明) Others (Please specif	- fy):		-	
*** 本祖 **	equivalent or helew	□ 預科 Matriculated	□ 可廢土/京约	本連/車类文庫 Associated degree /
教育程度: □ 中五或以下 Form 5 Education □ 大學 Undergraduat		□ 博士 Doctorate		股文憑/專業文憑 Associated degree / oloma / Professional diploma
- ## # D 55 # O O O	D + 190 F	D + /= 11	D 4+44 1-1	
工作狀況: □ 學生 Student Working Status □ 退休 Retired	□ 在職 Employed □ 其他 Others:	□ 主婦 Housewife	□ 待業 Job-se	ekei
工作企圖八數 lab Function !				
工作所屬分類 Job Function: □ 行政/管理 Executive/Managerial	■ 專業 Professional	■ 服務性 Service O	riented □ 文職 (Clerical
□ 商人 Merchant	□ 技術人員 Technician	□ 教師 Teacher	□其他(
操流利語言:	□ 廣東話 Cantonese	☐ 普通話 Mandarin	□ 英語 [-nalish
Language/Dialects Spoken	□ 其他 Others:	山 日進品 Mandaini	■ 六品 .	-ngnon
能參與服務時間:(可選多項) Time Available (Multiple selections)	□ 平日日間 Day time of □ 平日晚間 Night time of	•	日 Holiday/Weekend 可時間 Anytime	□ 時間待定 To be confirmed
佐藤辞氏的美教工佐訓婦 ソベル	intoor training rocci	vod:(可應久百	Multiple salest	ione)
你曾接受的義務工作訓練 Volu □ 義工導向課程 Volunteer Orientation			Multiple select 程 Basic Volunteer T	
□ 服務技巧訓練課程 Volunteering Pro 請註明技巧 Please specify your skil	gramme Skills Training		練 Volunteer Leader	•

你有興趣參與的義工服務 Volun	stany convices you have	o interested in : (用	·雅久百 Multiple colections)				
小月典國多典的義工服務 Voluii □美術設計	uary services you hav	e interested in . (可 辦公室事務	医多項 Multiple Selections /				
Art & Design	Chinese Medicine	Clerical	Counselling				
□ 文化藝術	□ 編輯及出版	□籌款	□功課輔導				
Culture & Arts	Editing & Publishing	Fundraising	Homework Tutoring				
□法律服務	□ 醫療護理	□ 攝影/錄影	□ 策劃及組織				
Legal Service	Medical & Health	Photography/Recording					
■專業服務	□宣傳及公眾教育	□ 康樂服務	□調査服務				
Professional Service	Promotion & Public Education	Recreation	Research/Survey				
□ 技能指導	□體育活動	□ 師友計劃	□ 培訓工作				
Skill Coaching	Sports	Student Mentoring	Training				
□翻譯	□ 探訪服務	□網頁/多媒體設計	, and the second				
Translation	Visiting	Web/Multi-media Des	ign				
□ 其他 (請列明) Others (Please specify)	:						
tuning the Ale 17		1 0					
知識技能 Knowledge and Skill							
■電腦知識及應用	□ 美術設計 (平面/廣		□ 網頁/多媒體設計				
Computer Knowledge & Application □ 音樂	Art & Design (Grap ⊒ 運動	onic/Advertising)	Web/Multi-media Design □ 舞蹈				
山 日宗 Music	■ 建勁 Sports		Dance				
□ 籌辦活動	□ 戲劇		□ 舞台管理				
Events Organisation	Drama		Stage Management				
■ 歴史文物/考古學/科學	□ 電影/攝影/錄影		□ 文字工作(宣傳/編輯/出版)				
Historical Relics/Archaeology/Science	Filming/Photograp	hy & Recording	Copywriting (Publicity /Editing/Publishing)				
□傳播	□導賞		□駕駛				
Broadcasting	Docent		Driving				
□ 教學/培訓 Teaching/Training	□ 翻譯 Translation		□ 醫療護理 Medical & Health Care				
中藥 中藥	Translation ■ 輔導		財務管理				
Chinese Medicine	Counselling		Financial Management				
□行政管理	□法律		□ 其他(請列明)				
Business Administration	Legal	Others (Please specify):					
收集個人資料聲明 Personal Inf	ormation Collection S	tatement					
<u> </u>		<u></u>					
個人資料將會作為義丁團申請。登記。	行政及推廣之用。只有香港	大學專業谁修學院的職員	員才能處理有關資料,但亦可能會轉讓為				
學院及校友會提供有關服務的委托人			4.1 MCM-T.1188 MALL ENT. 1MC ELABORATO				
Personal Data provided in this form			or registration, administrative and				
marketing nurnoses. The data will h	e solely handled by HKITS	SPACE staff but may be	transferred to an authorized third party				
providing services to the School and	the ALUMNI in relation to	the above purposes and	d prescribed purposes as allowed by				
HKU SPACE and the law from time							
申請人簽署:		日期:					
Applicant's Signature		Date					
* 登記費用全免, 各義工需自費參與							
Application fee is waived, and volun			cost.				
* 香港大學專業進修學院校友會保留							
All applications are subject to the final approval of the HKU SPACE ALUMNI.							
遞交表格方法:							
▶ 郵寄至香港金鐘道 95 號統一中心 6 樓 602A 室香港大學專業進修學院校友事務部收,信封面請註明「校友義工團」。							
▶ 傳真至 2527 3155。							
Kindly return completed form to HKU SPACE Alumni Affairs Office by:							
MAIL to HKU SPACE Alumni Affairs Office, Unit 602A, 6/F, United Centre, 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong'.							
Please also print 'HKU SPACE Volunteers' on the cover of the envelope.							
FAX to 2527 3155.							
→ 1.11.12	1光伊怀朗[2]外十年26分	HKII CDACE Al	i Affaira Offica				
	禁進修學院校友事務部	HKU SPACE Alumn					
省尼玉鲤坦 95 第	분統一中心 6 樓 602A 室	Utilit OUZA, O/F, Unite	d Centre, 95 Queensway, Hong Kong				

電話 Tel:(852) 2910 7680 傳真 Fax:(852) 2527 3155 電郵 E-mail:<u>alumni@hkuspace.hku.hk</u> 網址 Website:<u>http://hkuspace.hku.hk</u> 如表格不敷應用,請自行影印。Please photocopy if extra copies of this form are required.